#### amtliche mitteilung i Ausgabe 276 i Oktober/November 2022

An einen Haushalt | Verlagspostamt 2225 Zistersdorf | Zugestellt durch Post.at

# zeit*ung* für ZISTERSDORF

STRENK LOIDESTHAL WINDISCHBAUMGARTEN ZISTERSDORF BLUMENTHAL EICHHORN SELBERG GROSSINZERSDORF GÖSTING MAUSTRENK LOIDESTHAL WINDISCHBAUMGARTEN TING MAUSTRENK LOIDESTHAL WINDISCHBAUMGARTEN ZISTERSDORF GAISELBERG

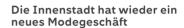


Die Eröffnungsveranstaltung der Hochspannungsleitung fand 12.09.2022 im Umspannwerk Neusiedl an der Zaya statt. Landeshauptfrau Mikl-Leitner betonte in ihrer Ansprache die Wichtigkeit dieses Projekts für die Versorgungssicherheit und die Integration erneuerbarer Energieproduzenten, um letztlich unabhängiger vom internationalen Strom- und Energiemarkt zu werden. Die Region leiste durch den Ausbau der bestehenden Windkraftzonierungen einen unverzichtbaren Beitrag zur Energieversorgung von Land und Bund. Sie betonte auch den dringenden Appell an alle Bundesländer, einen Beitrag zur Energiewende zu leisten. Die Landeshauptfrau bedankte sich bei den Bürger:inen der Region und bei den anwesenden

Bürgermeister:innen (siehe Bild), die mit den Partnerorganisationen - insbesondere der Austrian Power Grid (APG) - die Umsetzung dieser gewaltigen Infrastrukturmaßnahmen (200 Millionen Euro Investitionssumme) in einer Rekordzeit von sechs Jahren ermöglicht haben.

#### Demontage der Bestandsleitung

Die technische Inbetriebnahme der neuen Hochspannungsleitung ist Voraussetzung und zeitgleich der Startschuss für die Demontage der bestehenden Leitung. Die Abbrucharbeiten werden per Autokran und - wenn nötig - per Hubschrauber durchgeführt und sollten planmäßig im Frühjahr 2023 abgeschlossen sein.



Frau Tamara Mürkl eröffnete ihr neues Modegeschäft in der Hauptsraße 18-20.

Seite 3

#### Verstärkung für das Team im Amtshaus

Die neuen Mitarbeiterinnen Tamara Lehner und Emily Jäger verstärken die Finanzabteilung.

Seite 4

#### Advent in Zistersdorf

Mit 24 Adventfenstern gibt es heuer eine Premiere in der Innenstatd.

Seite 6





VIZE-BÜRGERMEISTER Elmar Schöberl, BEd.

Die Inflation ist auf einem Rekordniveau, diese Entwicklung betrifft die Bevölkerung und vor allem auch diejenigen Per-

sonen, die sich momentan im Hausbau befinden.

Diese Entwicklung merken auch die Gemeinden. Ich bin Obmann der Mittelschulgemeinde. Die Mittelschule ist auch schon in die Jahre gekommen, letzte Renovierung und Zubau waren im Jahr 1986, nun stehen einige Renovierungen an. Die Fenster und Beschattungseinrichtungen sind nicht mehr zeitgemäß und in diesem Zuge soll auch die Fassade neugestaltet und wärmegedämmt werden. Durch Auflagen der Förderstelle ist auch die Adaptierung der im Gebäude befindlichen Einrichtungen notwendig, so ist der Handlauf des Stiegengeländer zu niedrig und muss getauscht werden. Die Folge aus dieser notwendigen Anpassung ist ein Wechsel der Fliesen und des Eingangsportals. Die

Corona Krise hat Lieferschwierigkeiten und Preissteigerungen mit sich gebracht. Nun ist der Zeitplan - aufgrund der eingeschränkten möglichen Bauphase (Juli und August) - auf drei Jahre aufgeteilt. Im heurigen Sommer wurde mit dem Umbau der Elektrik und Brandmeldeanlage begonnen, die beiden kommenden Sommer werden weitere Bauarbeiten durchgeführt. Nach fertiggestellter Renovierung soll die Mittelschule im neuen Glanz erstrahlen und wieder über Jahrzehnte ein moderner und wohltemperierter Ort für unsere Schüler:innen, aber auch Lehrer:innen sein.

Ich hoffe, dass sich die unsichere Lage mit den Preissteigerungen bald wieder stabilisiert und sich die Vorhaben der Privaten und Gemeinden, ohne unüberschaubare Mehrkosten realisieren lassen.



# Unser Radweg bekommt neue Raststationen

Die Großgemeinde Zistersdorf investiert mit Hilfe der LEADEREGION Weinviertel OST, dem Land Niederösterreich und der Europäischen Union rund € 60.000,-- in drei Radrastplätze in den Katastralgemeinden Gösting, Großinzersdorf und Blumenthal. An den neuen Rastplätzen entlang des Bahntrassen-Radweges können Freizeitsportler:innen künftig einen Zwischenstopp einlegen, sich gründlich erholen und auch ihre Fahrräder reparieren. Im Zuge der Errichtung wurde besonders auf die Nachhaltigkeit der verwendeten Materialen geachtet. So werden die Rastplätze in Holzbauweise angefertigt, besitzen ein begrüntes Dach und bei der Grundfläche wird weitestgehend auf Beton verzichtet. Informationstafeln geben einen Überblick über alle regionalen und überregionalen Radwege.

Eine Doppelnutzung mit den bereits bestehenden Spielplätzen in Gösting und Blumenthal, beziehungsweise dem Treffpunkt "Kühlhaus" in Großinzersdorf, trägt zu einer wesentlichen Infrastrukturverbesserung in der Großgemeinde Zistersdorf bei.



Gemeinderat Christian Schüller, Bürgermeister Helmut Doschek und Baumeister Helmut Weiser

## Liebe Mitbürgerinnen! Liebe Mitbürger!

In einer Diskussion in Zistersdorf wurde einst folgendes behauptet: Was man sich nicht erstreitet, hat keinen Wert. Dem kann ich mich nicht anschließen, denn für mich gilt: Nur was man sich erarbeitet, hat einen Wert. Eine lebenswerte Zukunft für unsere Kinder zu erarbeiten, muss unser vordergründiges Ziel sein. Fasst man Arbeiten und Generationenverantwortung zusammen, sieht das für die Großgemeinde folgendermaßen aus: Die Arbeiten am umfangreichen Radwegeprojekt in Zistersdorf sind voll im Gange - Stichwort Alltagsverkehr und sanfter Tourismus. Im Bereich Baulandschaffung wurden neue Flächen gesichert, wobei rund die Hälfte unseres Potentialgebietes für kommende Generationen verfügbar bleiben soll. Punkto Wohnungsbau sind mehrere Projekte am Erarbeiten, etwa Junges Wohnen am Hacheweg. Die Formel ist einfach: Ausreichend Wohnraum = leistbares Wohnen. Die Großgemeinde Zistersdorf steht kurz vor der Schaffung einer Energiegemeinschaft und die Projektierung von gemeindeeigenen Photovoltaikanlagen ist am Laufen. Zistersdorfs neues Hotel VinoQ, der

BÜRGERMEISTER Helmut Doschek

neue eBike-Shop Lukas Pollak und Trend Moden Tamara Mürkl zeigen, dass unsere Stadt für Tourismus und Handel in-



zwischen attraktiv geworden ist. Zurzeit schaffen wir neue Betriebsgebiete für neue Arbeitsplätze in der Großgemeinde und in der Region.

Und was mich besonders freut: In immer mehr Gemeinden Zistersdorfs werden Ortspflege- und Dorferneuerungsvereine gegründet, und stärken so jene, die sich schon jetzt um ein besseres Zistersdorf kümmern.

Ein starkes Zeichen für eine starke Großgemeinde.



# Das Stadtzentrum hat wieder ein neues Modegeschäft

Mitte September wurde in der Hauptstraße 18-20 (ehemals Modeinsel Ingrid) das neue Modegeschäft TM TREND MODE eröffnet. Die neue Geschäftsinhaberin Tamara Mürkl sieht ihr neues Geschäft als Nahversorger der Bevölkerung von Zistersdorf und Umgebung. Beste Kleidung und Schuhwerk für Jung und Alt - "vom Babyalter bis zu den älteren Bewohner:innen des Pflegeheimes" wird geboten. Tamara Mürkl am Eröffnungstag: "Vielen lieben Dank an die zahlreichen Kund:innen, die uns mit sehr viel Freude und tollen Überraschungen begrüßt haben und den Eröffnungstag für uns einfach unvergesslich machten." Besonders bedankte sich Tamara Mürkl bei Familie Heintz (Modeinsel Ingrid), die vor und am Eröffnungstag tatkräftig mitgeholfen hat. Großer Dank gilt auch der Familie Fürnwein samt Team, die für die Renovierungsarbeiten sorgten und "uns nun ein sehr schönes Geschäftslokal zur Verfügung stellt". Das Team rund um Tamara Mürkl freut sich, viele Kund:innen persönlich willkommen zu heißen.

#### www.tm-trendmode.at

Öffnungszeiten: Mo+Mi+Do+Fr: 08:30-18:00 h, Di+Sa: 08:30-12:00 h



Stadtrat Karl Brabec, Geschäftsinhaberin Tamara Mürkl und Bürgermeister Helmut Doschek

# Neue Mitarbeiterinnen verstärken das Amtshausteam

Die beiden Großinzersdorferinnen Emily Jäger und Tamara Lehner wurden in der Gemeindeverwaltung neu aufgenommen und verstärken ab sofort das Team der Finanzabteilung. Die Nachbesetzungen waren durch die Karenzierung von Lisa Stieglbauer und die berufliche Veränderung von Natascha Lehner notwendig.

Tamara Lehner hat nach der Matura in der Handelsakademie Mistelbach als Sachbearbeiterin in der Rechtsanwaltskammer Wien gearbeitet. Nun startet für sie im Rathaus Zistersdorf eine neue berufliche Herausforderung.

Emily Jäger absolvierte im November 2020 erfolgreich ihre Lehre als Reisebüroassistentin und Bürokauffrau. Durch ihren persönlichen Wunsch nach beruflicher Veränderung entschloss sie sich, begleitend die Berufsreifeprüfung abzulegen. Als Obfrau war sie im Jugendheim Großinzersdorf aktiv. Beide Damen sind jetzt seit dem Frühjahr 2022 im Rathaus Zistersdorf tätig und ersparen sich so das Pendeln nach Wien.





Emily Jäger und Tamara Lehner

## Termine für den Holzverkauf 2022

#### Blumenthal

entfällt

#### Eichhorn

12.11.2022 | 09.00 Uhr | FF Eichhorn

#### Gaiselberg

20.11.2022 | 09.30 Uhr | RAG zwischen Zistersdorf und Gaiselberg

#### Gösting

entfällt

#### Großinzersdorf

26.11.2022 | 09.00 Uhr | Brücke beim Jagdhaus

#### Loidesthal

05.11.2022 | 08.00 Uhr | Friedenskapelle

#### Maustrenk

13.11.2022 | 09.00 Uhr | Gemeindezentrum

#### Windisch Baumgarten

19.11.2022 | 09.00 Uhr | Gemeindehaus

#### Zistersdorf

26.11.2022 | 09.00 Uhr | Remise

| 13.00 Uhr | Au-Bienenstöcke

## Der neue Dorferneuerungsverein in Eichhorn startet voll durch

Eichhorn feierte am 03. Sept. 2022 sein erstes Dorffest. Der Dorferneuerungsverein lud Alt und Jung zu einem abwechslungsreichen Programm ein. Die Ortsbevölkerung kam in Scharen und war von der guten Stimmung begeistert.

Geboten wurde eine Alpakawanderung durch den Ort, eine Luftburg für die Kinder und eine Schießbude für die Jugend. Die Kleinsten waren beim Kinderschminken mit vollem Elan dabei. Auch für das leibliche Wohl wurde gesorgt. Die Mitglieder des Dorferneuerungsvereines verwöhnten die zahlreichen Gäste im Feuerwehrhaus mit Speisen und Getränken. Bei beschwingter Stimmungsmusik klang der Abend in Eichhorn aus.





Autospenglerei / Lackiererei Windschutzscheibendienst für alle Marken







2225 Zistersdorf, Landstrasse 11 Handu: 0664 736 11 999

> Kostenloser Leihwagen während der Reparatur Direktverrechnung mit allen Versicherungen Wir verwenden ausschließlich Original-Ersatzteile!

Der Weihnachtsmarkt vor dem K9 und 24 Adventfenster

sorgen für festliche Stimmung.

Wir freuen uns, bekanntgeben zu dürfen, dass nach einer zweijährigen coronabedingten Pause unser Adventmarkt von Donnerstag, 08.12.2022, bis Samstag, 10.12.2022, im und rund ums K9 wieder zurückkommt. Freuen Sie sich auf eine vielseitige Ausstellung im Festsaal sowie auf leckere Speisen und Getränke auf dem Vorplatz des K9. Auch für unsere jüngsten Gäste ist ein Rahmenprogramm geplant. Musikalisch untermalt wird unser Adventmarkt von den örtlichen Musikgruppen.

#### 24 Adventfenster zieren die Innenstadt

Durch das Engagement von Frau Brigitte Widhalm ist es gelungen, einen Zistersdorfer Adventkalender zu gestalten, bei dem 24 Fenster mit einer weihnachtlichen Dekoration versehen werden und im Zuge eines Spazierganges bestaunt werden können. Tag für Tag wird ein Fenster geöffnet und bis ca. 21:00 Uhr beleuchtet sein. Darüber hinaus wird es an den Wochenenden bei den jeweiligen Fenstern ab ca. 16:00 Uhr einen kleinen Ausschank geben. Kommen Sie vorbei und genießen Sie die vorweihnachtliche Stimmung mit Ihrer Familie und Ihren Freunden.

Stadtgemeinde Zistersdorf | Hauptplatz 12 1

2 Petra Schinhan | Moosgasse 9

3 Friseur Busch | Kirchenplatz 12

4 Pfadfinder Zistersdorf | Im Meierhof1

5 Familie Höttinger | Friedhofgasse 15

6 Familie Gantner | Friedhofgasse 3A

7 TM - Trend Mode | Hauptstraße 18-20

Volksschule | Schloßplatz 5

9 Mittelschule | Kirchenplatz 1

10 HTL | Schloßplatz 6

8

11

12

15

18

21

23

Familie Peischl | Johann Straußgasse 3

Näherei Hausdrache | Kirchenplatz 10

13 Familie Simperler | Im Albrechtsthal 4

14 Familie Böhm | Lehargasse 22

Blumen Öhler | Kirchenplatz 13

16 Sportverein | Am Sportplatz 1

17 Familie Schweighofer | Alter Markt 9

Gärtnerei Lang | Hauptstraße 8

19 Familie Kühr | Am Klostergrund 14

20 Familie Tögl | Grillparzergasse 6

Houzar Maria | Augasse 3

22 Familie Widhalm | Grillparzergasse 29

Konditorei Baumhackl | Kirchenplatz 15



## Wer liest, gewinnt!

Bereits seit einigen Jahren beteiligt sich die Stadtbücherei Zistersdorf bei "Lesemeisterin & Lesemeister gesucht" – eine Aktion des Landes Niederösterreich. Damit sollen bereits die Kinder im Volksschulalter fürs Lesen begeistert werden. Es gibt auch aus den Vorjahren bereits einige stolze Lesemeister:innen, die in der Großgemeinde Zistersdorf zu Hause sind.

#### Zusatzverlosung in der Stadtbücherei Zistersdorf

Der Fleiß und der Eifer für die Teilnahme wurde bereits vor der landesweiten Ziehung mit tollen Buchpreisen samt persönlicher Widmung des Sponsors belohnt. Ermöglicht wurde dies durch die großzügige Unterstützung von Bürgermeister Helmut Doschek und Vizebürgermeister Elmar Schöberl. Aus allen Einsendungen werden in St. Pölten demnächst aus jedem Viertel zehn Lesemeister:innen ermittelt. Neben wunderbaren Buchpreisen und einer Urkunde gibt es auch ein großes Abschlussfest mit vielen Aktivitäten für die vierzig lesebegeisterten Gewinner:innen. Hoffentlich kann schon bald eine neue Lesemeister:in aus der Stadtbücherei Zistersdorf begrüßt werden!







Bgm. Helmut Doschek, Hannah Zwanziger, Andreas Zwanziger, Julian Ochsenhofer, Vizebürgermeister Elmar Schöberl, Sonja Schöberl, Büchereileiterin Andrea Steiner, Konstantin und Alexander Weinwurm





### MAZDA SCHWEINBERGER

SCHWEINBERGERSTRASSE 2 2225 ZISTERSDORF TEL. 02532/2251

WWW.MAZDA-SCHWEINBERGER.AT



Planung und Beratung
Natursteinarbeiten
Holzarbeiten
Naturpool, Schwimmteich, Biotop
Bepflanzung
Rasenanbau und Rollrasen
Bewässerungsanlagen
Licht im Garten
Laufende Pflegearbeiten

www.hertl.at

# Zeit für Veranstaltungen

15.10.2022 | ab 18:00 Uhr | Treffpunkt Stadtmuseum Lange Nacht des Stadtmuseums Ausstellung "Volksschule Einst und Jetzt"

16.10.2022 | ab 10:30 Uhr | Rote Kreuz Zistersdorf Eröffnungsfeier der neuen Fahrzeughalle & Tag der offenen Tür

22.10.2022 | 19:00 Uhr | K9

Österreich liest »Tierisch« ein Abend mit MAX MÜLLER

31.10.2022 | 15:00 bis 18:00 Uhr | K9, Schloßplatz 6 Impfbus - Impfung ohne Termin

03.11.2022 | 19:00 Uhr | Festsaal Amtshaus

Gesunde Gemeinde | Vortrag von Dr. Hans Christian Bankl »Wie die Natur die Seele berührt«

## Wir gratulieren herzlich unseren Jubilaren

#### 75. Geburtstag:

Ellend Irene, Gösting
Fineder Freddie, Blumenthal
Götz Manfred, Zistersdorf
Rauscher Hermine, Zistersdorf
Salesny Liselotte, Zistersdorf
Siller Berta, Loidesthal
Strobl Christine, Zistersdorf
Tesar Elfriede, Eichhorn
Troll Franz, Zistersdorf

#### **80. GEBURTSTAG:**

Andre Wilhelm, Zistersdorf Gumprecht Horst, Zistersdorf Kunst Herbert, Windisch Baumgarten Poyss Sylvia, Zistersdorf Remisch Rosa, Zistersdorf

#### **85. GEBURTSTAG:**

Andre Franz, Windisch Baumgarten Breimann Maria, Großinzersdorf Dollinger Rosa, Loidesthal Gössinger Juliana, Zistersdorf Koller Rosa, Maustrenk Pausch Waltraud, Eichhorn Redl Herbert, Gaiselberg

#### Nächste Ausgabe

Nächste Ausgabe: Dezember 2022 / Jänner 2023 Redaktionsschluss: 18. November 2022 Zustellung: ab 25. November 2022

#### 04.11.2022 | 10:00 - 12:00 Uhr | K9

»Viva Las Vegas« Sinatra, Elvis & more, Konzert Gratis-Info/Reservierungen: Tel: 0800 608 618

06.11.2022 | 16:00 - 17:00 Uhr | Kirche Maria Moos

»Himmel voller Geigen« Kirchenkonzert des Orchestervereins Zis-

»Himmel voller Geigen« Kirchenkonzert des Orchestervereins Zistersdorf und Umgebung mit den Weinviertler Philharmonikern

11.11.2022 | ab 18:30 Uhr | K9

NÖ-Landes-Weintaufe mit Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner

26.11.2022 | ab 18:00 Uhr | K9

Zistersdorfer Weinherbst

01.12.2022 | ab 07:00 Uhr | Zistersdorf Zentrum

Spitzauer Antonia, Maustrenk Stangl Erika, Eichhorn Steineder Anton, Maustrenk Tatzber Walter, Zistersdorf

#### 90. GEBURTSTAG:

Hasiner Leopoldine, Zistersdorf Kraupp Ludmilla, Gaiselberg Lindbichler Elisabeth, Zistersdorf Schmid Adelheid, Eichhorn

#### 101. GEBURTSTAG

Schatzinger Pauline, Loidesthal

#### SILBERNE HOCHZEIT:

Bayer Gisela und Reinhard, Eichhorn Greiner Michaela und Franz, Zistersdorf Kegler Alexandra und Roman, Zistersdorf

#### GOLDENE HOCHZEIT:

Stadler Brigitte und Franz, Zistersdorf Würrer Gerlinde und Josef, Zistersdorf

#### DIAMANTENE HOCHZEIT:

Kraft Edeltraud und Wolfgang, Zistersdorf

#### EISERNE HOCHZEIT

Zwanziger Anna und Johann, Zistersdorf

#### **Impressum**

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Stadtgemeinde Zistersdorf Hauptstraße 12, 2225 Zistersdorf Design: Alexander Streihammer www.strike.co.at Druckerei: printfinish direktwerbung GmbH, Wien